

だい16か せいりせいとん

第16課 整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■ 目標 ■

自分の作業が終わったことを報告し、手伝いを申し出ることができる。

สามารถรายงานเรื่องทำงานของตนเสร็จแล้ว และเสนอให้ความช่วยเหลือได้

行動の目的を聞いて理解できる。

สามารถฟังและเข้าใจจุดประสงค์ของการกระทำได้

道具をどこに片づけるか、尋ねることができる。

สามารถสอบถามได้ว่าให้จัดเก็บเครื่องมืออุปกรณ์ไว้ที่ไหน

整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■^{かいわ}会話I■

アリフさんと鈴木さんは作業を終えて、片づけをしています。

アリフ さぎょうだいの かたづけは おわりました。
作業台の 片づけは 終わりました。

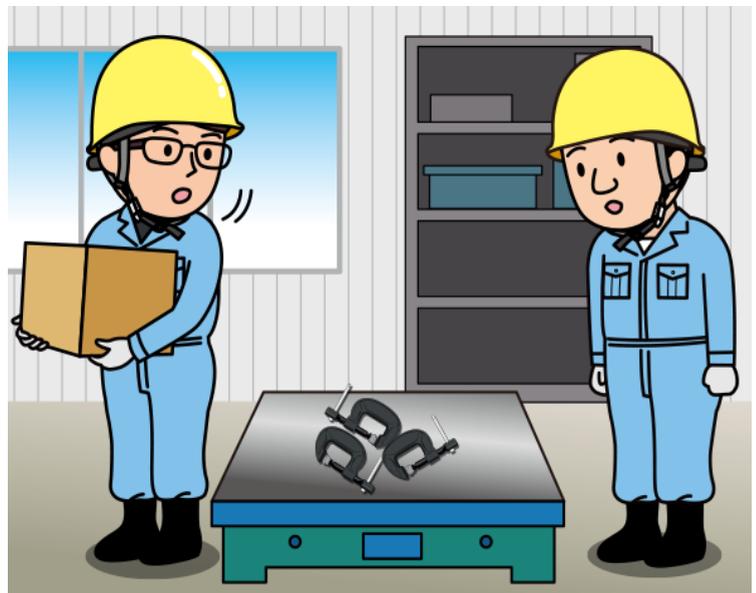
鈴木 そうか。
そうか。

アリフ あのう、なにか てつだいましょうか。
あのう、何か 手伝いましょうか。

鈴木 ありがとう。
ありがとう。

アリフ じゃ、ここに ある くらんぷを たなに もどして。
じゃ、ここに ある クランプを 棚に 戻して。

アリフ はい、わかりました。
はい。わかりました。



整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■ 会話 I ■

คุณอารีฟกับคุณซูซูกิปฏิบัติงานเสร็จแล้ว และกำลังทำการจัดเก็บอยู่

Arif จัดเก็บโต๊ะปฏิบัติงานเสร็จเรียบร้อยแล้วครับ

Suzuki งั้นเหรอ

Arif เอ่อ มีอะไรให้ช่วยไหมครับ

Suzuki ขอบคุณ

ถ้าอย่างนั้น เอาแคลมป์ที่อยู่ตรงนี้ก็กลับไปไว้ที่ชั้นวางของให้หน่อย

Arif ครับ รับทราบครับ

整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■^{かわ}会話2■

アリフさんは溶接作業が終わり、組み立て作業に向かおうとしています。

鈴木 ありふさん、ちょっと いい？
アリフさん、ちょっと いい？

ようせつは もう おわったの？
溶接は もう 終わったの？

アリフ はい、おわりました。
はい、終わりました。

鈴木 けーぶるは そのままに しちゃ だめだよ。
ケーブルは そのままに しちゃ だめだよ。

だれかが ころばないように、ちゃんと まいて。
だれかが 転ばないように、ちゃんと 巻いて。

アリフ すみません。
すみません。

すぐ まいて、かたづけます。
すぐ 巻いて、片づけます。



整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■^{かいわ} 会話 2 ■

คุณอาร์ฟทำงานเชื่อมต่อเสร็จแล้ว และกำลังมุ่งไปทำงานประกอบชิ้นส่วน

Suzuki คุณอาร์ฟ ขอสักครู่ได้ไหม

เชื่อมต่อเสร็จแล้วหรือ

Arif ครับ เสร็จแล้วครับ

Suzuki ปลดสายเคเบิลไว้แบบนี้ไม่ได้นะ

ต้องม้วนให้เรียบร้อยเพื่อไม่ให้ใครสะดุดล้ม

Arif ขอโทษครับ

จะม้วนเก็บให้เรียบร้อยในทันทีครับ

整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■^{かいわ}会話3■

アリフさんと鈴木さんは作業を終えて、片づけをしています。

つぎに つかう ひとが すぐ つかえるように、どうぐを かたづけよう。

鈴木 次に 使う 人が すぐ 使えるように、道具を 片づけよう。

はい。

アリフ はい。

はんまと すけーるは こうぐかけに かけます。

ハンマと スケールは 工具掛けに 掛けます。

そうそう。

鈴木 そうそう。

ぐらいいんだーは どこに おきますか。

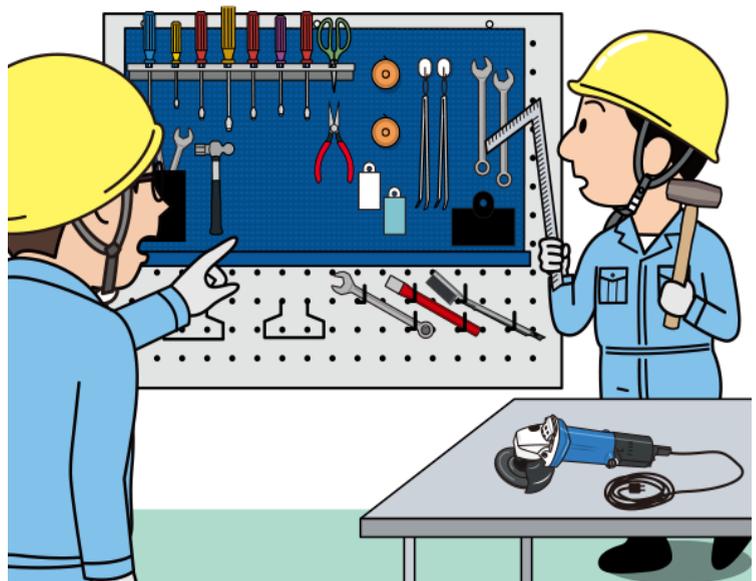
アリフ グラインダーは どこに 置きますか。

ぐらいいんだーは こうぐかけの いちばん した。

鈴木 グラインダーは 工具掛けの いちばん 下。

いちばん した… わかりました。

アリフ いちばん 下… わかりました。



整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■^{かいわ} 会話3 ■

คุณอาร์ฟกับคุณซูซูกิปฏิบัติงานเสร็จแล้ว และกำลังทำการจัดเก็บอยู่

Suzuki จัดเก็บเครื่องมืออุปกรณ์เพื่อให้คนถัดไปใช้ได้ทันที

Arif ครับ

เอาค้อนกับไม้บรรทัดไปแขวนไว้ที่ที่แขวนเครื่องมือ

Suzuki ใช่ๆ

Arif เอาเครื่องเจียรไปวางไว้ที่ไหนครับ

Suzuki เอาเครื่องเจียรไปไว้ด้านล่างสุดของที่แขวนเครื่องมือ

Arif ด้านล่างสุด ... เข้าใจแล้วครับ

整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■ ことば ■

	ことば	読み
1	作業台	さぎょうだい
2	片づけ	かたづけ
3	手伝う	てつだう
4	クランプ	くらんぷ
5	戻す	もどす
6	ケーブル	けーぶる
7	そのままにする	そのままにする
8	転ぶ	ころぶ
9	巻く	まく
10	片づける	かたづける
11	道具	どうぐ
12	ハンマ	はんま
13	スケール	すけーる
14	工具掛け	こうぐかけ
15	掛ける	かける
16	グラインダー	ぐらいんダー
17	定盤	じょうばん
18	周り	まわり
19	掃除 (する)	そうじ (する)
20	鋼材	こうざい
21	運ぶ	はこぶ
22	溶接棒	ようせつぼう
23	欠陥	けっかん
24	けがをする	けがをする
25	安全帯	あんぜんたい
26		
27		
28		
29		
30		

整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	โต๊ะปฏิบัติงาน
2	จัดเก็บ (ให้เรียบร้อย)
3	ช่วย
4	แคลมป์
5	เอากลับไป
6	สายเคเบิล
7	ปล่อยทิ้งไว้
8	สะดุดล้ม
9	ม้วน
10	จัดเก็บ (ให้เรียบร้อย)
11	เครื่องมือ อุปกรณ์
12	ค้อน
13	ไม้บรรทัด
14	ที่แขวนเครื่องมือ
15	แขวน
16	เครื่องเจียร
17	แท่นระดับ
18	รอบๆ
19	ทำความสะอาด
20	วัสดุเหล็ก
21	ชน
22	ลวดเชื่อมก้านรูป
23	ข้อบกพร่อง
24	บาดเจ็บ
25	เข็มขัดนิรภัย
26	
27	
28	
29	
30	

整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ~ましょうか

あのう、なにか てつだいましょうか。

あのう、何か 手伝いましょうか。

じょうばんの まわりを そうじしましょうか。

① 定盤の 周りを 掃除しましょうか。

いっしょに こうざいを はこびましょうか。

② 一緒に 鋼材を 運びましょうか。

ようせつぼうを もって きましょうか。

③ 溶接棒を 持って 来ましょうか。

④

⑤

★ ~ように、…

だれかが ころばないように、ちゃんと まいて。

だれかが 転ばないように、ちゃんと 巻いて。

けっかんが できないように、こうざいを きれいに します。

① 欠陥が できないように、鋼材を きれいに します。

けがを しないように、あんぜんたいを つけます。

② けがを しないように、安全帯を つけます。

つぎに つかう ひとが すぐ つかえるように、どうぐを かたづけます。

③ 次に 使う 人が すぐ 使えるように、道具を 片づけます。

④

⑤

整理整頓

จัดเก็บให้เป็นระเบียบ

■ おうよう れんしゅう
応用練習 ■

ลองเขียนประโยคที่คุณใช้ลงใน (4) และ (5)

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู

★ ~ましょうか

เออ มีอะไรให้ช่วยไหมครับ

- ① ให้ช่วยทำความสะอาดรอบๆ แทนระดับไหมครับ
- ② ให้ช่วยขนวัสดุเหล็กด้วยกันไหมครับ
- ③ ให้ช่วยเอาลวดเชื่อมก้านรูปมาไหมครับ
- ④
- ⑤

★ ~ように、…

ต้องม้วนให้เรียบร้อยเพื่อไม่ให้ใครสะดุดล้ม

- ① ทำวัสดุเหล็กให้สวยสะอาดเพื่อไม่ให้เกิดข้อบกพร่องขึ้น
- ② ใส่เข็มขัดนิรภัยเพื่อไม่ให้บาดเจ็บ
- ③ จัดเก็บเครื่องมืออุปกรณ์เพื่อให้คนถัดไปใช้ได้ทันที
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

ลองเขียนบทสนทนาโดยดูจากบทสนทนาตัวอย่าง

ลองให้ผู้ฝึกสอนตรวจดู